

Møte i Samarbeidsnemnda for Norden-undervisning i utlandet (SNU),
Radisson BLU Saga Hotel, Askja, fredag den 7. februar kl. 9.00.00–12.30

Referat

Dagsorden

1. Møtets åpning og godkjenning av dagsorden
2. Referat fra møte i Helsingfors, 6.-7. nov. 2013
3. Økonomi
 - info fra sekretariatet
 - budsjett i 2014
4. Årsrapport
5. SNUs fremtid; vedtekter
6. NMR støtteordninger, andre støtteordninger
7. Virksomhetsplan i 2014; hjemmeside
8. IT-undervisning
9. Nordisk lektorkonferanse i Wien 2014
 - deltakerliste, budsjett, program
10. Statusrapporter fra de nasjonale lektoratadministrasjonene
11. Eventuelt; Lund, Reykjavík, Flórens
12. Neste møte

Til stede

1) følgende medlemmer:

Charlotta Johansson, Sverige

Hege Fjeld, Norge

Marjut Vehkanen, Finland

Nina Møller Andersen, Danmark (nestformann)

Úlfar Bragason, Island (formann) (som skrev referat fra møtet)

1. Møtets åpning og godkjenning av dagsorden

Úlfar Bragason baud alle velkommen til møtet. Dagsorden ble godkjent.

2. Referat fra møte i Helsingfors, 6.–7. nov. 2013

Referatet ble godkjent.

3. Økonomi

Sekretariatet redegjorde for SNUs økonomi, og utdelte regnskap for 2013 og hvordan det er i forhold til budsjettet. En del kostnader i forbindelse med Helsingforskonferansen og IT-arbeidet var ikke betalt i slutten av året. Regnskapet ble godkjent. Sekretariatet utdelte også oversikt over kostnader betalt i januar 2014.

5. SNUs fremtid

SNU mener at dets samarbeid som lektoratsordninger i de fem nordiske land er så viktig at man skal arbeide for at beholde dette. Man har fått medhold i dette nasjonalt. Derfor skal man med nasjonale midler gjøre forsøk på å videreføre samarbeidet, ihvertfall med en møtevirksomhet til å informere og konsultere, slik samarbeidet begynte på 70-tallet (se Ivo Holmquist, Verksamheten vid Samarbetsnämnden för de nordiska lektoratsadministrasjonerna under försöksperioden 1983–1987, en utvärdering, Odense 1987: 1–8). Det er klart at uten bevilgning fra NMR blir det hverken mulig å fortsette å utdele lektorstøtte eller støtte tiltak ved universiteter i Amerika – to saker som SNU har spesielt

beskjeftiget seg med. Derimot blir det eventuelt en mulighet enten å organisere regionale konferanser med nasjonal støtte og bevilgninger fra f.eks. Nordisk kulturfond eller delta i eksisterende konferansetiltak som SASS, AASSC, ATDS, NORDAND og IASS. Tiltak på IT området kan evt. få støtte fra Nordplus språk. Man så igjennom SNUs vedtekter og funderte på hva som skal forandres ifølge denne beslutningen. Formannskapet skal skrive forslag til nye vedtekter ifølge diskusjonen på møtet.

7. Virksomhetsplan i 2014

Handlingsplanet for 2014, som tidligere ble vedtatt, ble sett igjennom. Som det kom fram på Helsingforsmøtete i nov. 2013 må følgende strykes:

- ~~-Bevillinger til lektorinitiativer, lektorpuljen~~
- ~~-Lektorkonferanse i Wien (Tyskland, Østerrige, Schweiz)~~
- ~~-Nordamerikasatsningen fortsætter evt.~~
- ~~-Evt. satsning i Sør-Amerika eller Midt-Østen~~
- ~~-Fortsat samarbejde med andre satsninger i ministerrådet~~
- ~~-Synliggørelse af Samarbejdsnævnets virksomhed~~

Man diskuterte om SNU skal holde lektorkonferanse for det uhyre viktige tyskspråklige område i Wien høsten 2014. Det ble bestemt at det både manglet midler og arbeidskraft for å gjennomføre dette. Derimot ble det bestemt, hvis SNU får beholde de midler som blir igjen etter at alle kostnader i 2013 og begynnelsen av 2014 er blitt betalt, å bruke dem i Tyskland, Østerrike og Sveits. Man vil da utlyse en „lektorstøtte“ i dette område ifølge de regler som gjalt for den regionale støtten i USA. SNU skal da møtes til høsten til å bevilge disse midler.

Videre vil SNU samarbeide med satsninger innenfor NMR hvis det blir mulig.

Dessuten skal man ihvertfall inntil videre beholde SNUs webplass. Man skal likevel lage et nytt logo for samarbeidet som nå blir internnordisk men ikke støttet av NMR.

8. IT-undervisning

Úlfar Bragason la igjen fram en redegjørelse om arbeidet i IT-arbeidsgruppen som ble nedsatt i desember 2012 og som nå er blitt godkjent av gruppens medlemmer. Gruppens arbeide er derved fullført og er blitt betalt for. SNU vil i fremtiden undersøke muligheter til å gå videre med IT-samarbeidet.

9. Nordisk lektorkonferanse i Wien 2014

Se under ledd 7.

10. Statusrapporter fra de nasjonale lektoradministrasjonene

Det ble informert om den økonomiske og administrative situasjonen for lektoratsordningene i de fem land. SIU skal sende mer info om de forandringer som er blitt i den norske lektoratsordningen.

11. Eventuelt

Situasjonen for de nordiske språk ved Islands Universitet ble spesielt diskutert, både Nordisk master og finskundervisningen. Man var enig om å det ville være fint hvis landene kunne støtte arbeidet med en nordisk litteraturhistorie på italiensk. Man var også enig om at SNU kunne arbeide sammen med CSS i Lund hvis sentret ønsker.

12. Neste møte

Neste møte skal evt. holdes i Berlin i okt./nov. 2014.